

ARROYO VISTA 가족들을 위한 바이러스 대유행 관련 리소스 가이드

리소스들은 2021 년 1 월 현재 기준입니다

스페인어, 중국어 및 한국어 버전을 이용하실 수 있습니다

지원이 필요하십니까? PandemicResources@ptav.org 로 연락하십시오



AV Equity Committee 의 서비스로서 제공됨

식품	3
SPUSD 를 통한 무료 식사(Free Meals Through SPUSD)	3
성가족 교회 - 기빙 बैं크(푸드 팬트리)(Holy Family Church -Giving Bank (Food Pantry))	3
성 제임스 감독교회 - 푸드 로커(Saint James Episcopal Church-Food Locker)	3
갈보리 장로교회(Calvary Presbyterian Church)	4
공과금/청구서 지불 지원	4
South Pasadena 시 상하수도(City of South Pasadena Water and Wastewater)	4
남부 캘리포니아 에디슨(Southern California Edison)	4
의료/치과	5
영 앤 헬시(Young and Healthy)	5
주거	5
긴급 임대료 지원 프로그램(Emergency Rental Assistance Program)	5
주거 권리 센터(Housing Rights Center)	5
정신 건강 서비스	6
케어 솔라스(Care Solace) - 추천 서비스	6
보육	7
옵션 포 러닝(Options for Learning)	7
이 기관은 South Pasadena 지역에 대한 보육 무료 추천을 제공하며 무료/저비용의 보육 이용 자격을 평가합니다.	7
커뮤니티 케어 라이선싱(Community Care Licensing)	7
학습	8
과외 교습	8
AV 가족들을 위한 특별 지원	8
AV 기브스 백(AV Gives Back)	8
일반 LOS ANGELES 지역 리소스	9
211 LA	9
공공 사회복지부(Department of Public Social Services, DPSS)	9
칼프레쉬(CalFresh) 식품 혜택	9
여성, 영아 및 아동(Women, Infants, and Children, WIC) 식품 혜택	10

식품

SPUSD 를 통한 무료 식사(Free Meals Through SPUSD)

수령 시간 및 장소:

South Pasadena High School
1327 Diamond Ave.
South Pasadena, CA

Arroyo Vista Elementary School
335 El Centro St.
South Pasadena, CA

오전 7 시 30 분 - 오전 8 시 30 분 및
오전 10 시 45 분 - 오후 12 시 30 분

오전 10 시 45 분 - 오후 12 시
30 분

식품 및 영양 서비스 전화번호: (626)441-5820 내선번호 2950

학교 수업일에 아침 및 점심이 제공됩니다.

드라이브 스루(drive-through) 및 워크 스루(walk-through) 서비스입니다.

성가족 교회 - 기빙 뱅크(푸드 팬트리)(Holy Family Church - Giving Bank (Food Pantry))

1527 Fremont Ave.
South Pasadena, CA 91030

(626) 799-8908

월요일 오전 9 시 - 오전 10 시 45 분

더 자세한 정보를 알아보시려면 Holy Family/Marlene Moore 에게 문의하십시오.

성 제임스 감독 교회 - 푸드 로커(Saint James Episcopal Church-Food Locker)

1325 Monterey Rd.
South Pasadena, CA 91030

푸드 팬트리 매주 금요일 오후 1 시 30 분-오후 2 시(최대 30 분 이전에만 도착 가능) 서류 작성 또는 질문 불필요. 가족들에게 신선한 농산물, 빵 및 식료품이 제공됩니다.

또한 Monterey Rd.에 있는 교회 앞에 통조림 식품이 제공되는 소규모 푸드뱅크도 있습니다.

갈보리 장로교회(Calvary Presbyterian Church)

1050 Fremont Ave.
South Pasadena, CA 91030

Calvary 에는 매일 채워지는 통조림 식품 및 식료품이 제공되는 소규모 푸드뱅크가 있습니다. Oxley 와 Fremont 모퉁이에 위치하고 있습니다.

또한, 학생 선교 프로그램에서는 도움이 필요한 가족들에게 식품 및 휘발유를 위한 기프트카드를 제공하고 있습니다. 신청하시려면 사무실의 담당 직원 Maribel 에게 문의하십시오. (626) 799-7148

공과금/청구서 지불 지원

South Pasadena 시 상하수도(City of South Pasadena Water and Wastewater)

COVID 로 인해, 현재 단수가 진행되지 않고 있으며 연체료가 지연되고 있습니다.

남부 캘리포니아 에디슨(Southern California Edison)

회사 웹사이트에 따르면, 요청에 따라 일시적 단전 지연 및 연체료 면제가 이루어지고 있습니다. 귀하의 청구서를 지불하는 데 어려움이 있는 경우, 해당 회사에 연락해 지불 지원 또는 기타 재정 지원 자격에 대해 논의하고 자격이 있는지 알아보십시오. 웹사이트에 따르면, 이들은 자격이 있는 사람들에게 대해 최대 \$300 까지 1 회성 재정 지원을 제공하고 있습니다. 연장 또는 지불 선택사항: 1-800-950-2356

<https://www.sce.com/residential/assistance>

시의 제공자들을 통해 이용 가능한 바이러스 대유행 관련 지원 전체 목록:

<https://www.southpasadenaca.gov/residents/covid-19-coronavirus-information/covid-19-resources-for-residents>

의료/치과

영 앤 헬시(Young and Healthy)

이 프로그램은 Altadena, Sierra Madre 또는 South Pasadena 내에 거주 또는 학교에 다니는 0-18 세 사이의 어린이들에게 재능 기부 의료 진료를 제공합니다. **이 서비스들은 무료로 이용하실 수 있습니다.** 이 기관은 또한 특히 저소득 가족들에 대한 전문적인 지식을 가지고 모든 연령/소득 수준의 사람들에게 건강보험에 대한 지원을 제공합니다. 이들은 가족들이 보험에 연결되도록 도와드리며 보험 가입에 대한 어떤 장벽에 대해서라도 지원을 제공합니다. 626.795.5166 번 또는 <https://yhpasadena.org> 로 Young and Healthy 에 문의하십시오.

주거

긴급 임대료 지원 프로그램(Emergency Rental Assistance Program)

이 프로그램은 COVID-19 로 인해 수입을 상실하고 연방 저소득 요건을 충족하는 주민들에게 1 회성 \$1000 Emergency Rental Assistance Program 지원금을 제공합니다. 신청서는 이메일로 제출하거나 전화 예약을 통해 직접 제출할 수 있습니다. ***신청서 마감 일자: 2021-2-2

신청서는 다음에서 온라인으로 이용할 수 있습니다.

<https://www.southpasadenaca.gov/residents/housing/fair-housing/emergency-rental-assistance-program>

연락처 정보:

ERAP@southpasadena.gov

(626) 491-3869

주거 권리 센터(Housing Rights Center)

이 기관은 임대인과 임차인들에게 공정한 주거 서비스를 제공하는 비영리 인권 기관입니다. 이들은 South Pasadena 시와 계약을 맺고 차별 불만사항 및 임대인-임차인 분쟁을 지원합니다.

Pasadena HRC:
1020 Fair Oaks
Pasadena, CA
무료 전화: 1 (800) 477-5977
TTY: (213) 201-0867

정신 건강 서비스

케어 솔라스(Care Solace) - 추천 서비스

지역구에서는 개인들의 지역 정신 건강 관련 프로그램 및 상담 서비스 찾기를 도와드리기 위해 설계된 지원 서비스를 실시간으로 주 7 일, 하루 24 시간 제공하는 온라인 리소스인 Care Solace 와 협력하고 있습니다. Care Solace 탐색 시스템은 몇 분 내에 주의 깊게 심사된 지역 치료사 및 프로그램을 찾는 가족들을 도와드리기 위해 정신 의료 자료에 대한 방대한 데이터베이스를 활용합니다.

학생 및 직원 그리고 그 가족들은 3 가지 방법으로 Care Solace 에 접속할 수 있습니다.

1. (888) 515-0595 번으로 전화해 지원 팀의 직원과 상담
2. Weserve@caresolace.org 로 팀에 이메일 전송
3. [Www.caresolace.com/spusd](http://www.caresolace.com/spusd) 로 맞춤 SPUSD 링크 방문
4. 10 개의 간단한 질문에 답변하고 진료 제공자를 추천하는 방대한 목록을 받으십시오. **Care Solace 는 메디-칼(Medi-Cal), 메디케이드(Medicaid) 및 메디케어(Medicare)를 포함한 모든 유형의 민간 보험 및 보험이 없는 사람들을 고려합니다.** 이 플랫폼은 또한 연령, 성별, 우편번호 및 특별 요구사항별로 필터 기능을 제공합니다.

상담사들은 귀하의 전화를 응대하며 귀하의 이메일에 답변하기 위해 주 7 일, 하루 24 시간 대기하고 있습니다. Care Solace 지원 팀은 영어, 스페인어, 만다린, 한국어, 타갈로그어 및 베트남어를 구사합니다. 귀하의 가족이 이와 다른 언어를 구사하는 경우, Care Solace 는 귀하와 협력하기 위해 번역 서비스를 찾을 것입니다.

Care Solace 서비스는 이제 무료로 이용하실 수 있습니다. Care Solace 는 이름, 주소, 전화번호 또는 생년월일을 요구하지 않습니다. Care Solace 에 제공된 모든 정보는 완전히 비밀이 유지되며 안전하게 저장됩니다. 이 서비스는 선택사항이며 어떤 방식으로든 의무가 아니라는 점을 유념하십시오.

보육

옵션 포 러닝(Options for Learning)

이 기관은 South Pasadena 지역에 대한 보육 무료 추천을 제공하며 무료/저비용의 보육 이용 자격을 평가합니다.

전화: (626) 856-5900, 월요일-금요일, 오전 8 시-오후 5 시 사이에 전화해 추천 전문가와 상담하시거나 다음 사이트에서 온라인으로 검색하십시오.

https://www.optionsforlearning.org/apps/pages/index.jsp?uREC_ID=311527&type=d&pREC_ID=718707

커뮤니티 케어 라이선싱(Community Care Licensing)

이 기관은 모든 자격증 보유 보육 및 가족 주간 보호 기관에 대한 감독 및 법률 집행을 제공합니다. 귀하는 우편번호별로 귀하의 보육 필요사항을 검색하고 이용 가능한 사항을 열람하며 해당 시설에 대한 소환장 또는 불만사항 관련 정보를 찾아볼 수 있습니다.

<https://www.cdss.ca.gov/inforesources/community-care-licensing/facility-search-welcome>

2021 년 1 월 22 일 현재, 학령기 아동 센터 검색을 하면 다음과 같은 결과가 나옵니다.

My K Kids
1507 Garfield Ave.
South Pasadena, CA 91030
(323) 258-3690

Kids Klub
1515 Garfield Ave.
South Pasadena, CA 91030
(626) 441-2688

Beyond the Classroom
304 Pasadena Ave.
South Pasadena, CA 91030
(626) 394-8954

학습

과외 교습

South Pasadena 는 수학, 과학, 영어, 사회, 에세이 작문, 이력서 작성, 구직, Excel 에 대한 도움 등에 대한 온라인 과외 교습을 후원합니다. 생방송 과외 교사는 영어 및 스페인어로 오후 12 시부터 오전 12 시까지 이용하실 수 있습니다. 생방송 과외 교습 서비스는 무료 계정이 필요하지 않지만 무료 계정이 있는 경우, 수학 문제, 에세이 제출, 연습 퀴즈 등과 같은 추가 서비스를 이용할 수 있습니다. 귀하가 선호하는 데스크탑 브라우저, 또는 [Android](#) 또는 [iOS](#) 기기상에서 앱을 통해 접속하십시오. [Friends of the South Pasadena Library](#) 후원. 접속 사이트:

<https://lhh.tutor.com/?ProgramGUID=a78f01db-b9e5-4eed-b332-79cf6eba40f5>

AV 가족들을 위한 특별 지원

AV 기브스 백(AV Gives Back)

귀하의 가족에게 기부가 필요한 경우, AV Gives Back 은 식품, 의류, 교육 활동 등과 같은 항목에서 지원을 제공할 수 있습니다. AV 가족들은 필요 사항 발생 시 주간 Wildcat 을 통해 통지를 받습니다. 도움이 필요한 가족들의 이름과 기부자들의 이름은 익명이 유지됩니다. 기부를 받으시려면 Kelly Kwan 에게 (925) 818-8728 번 또는 kelly@goodsamaritots.org 로 연락하십시오

일반 LOS ANGELES 지역 리소스

211 LA

<https://www.211la.org/> 는 Los Angeles 내 서비스, 리소스 및 연결에 대한 안내입니다. 211 번으로 전화하시거나 온라인을 이용해 귀하의 근처에 있는 리소스에 연결 서비스를 받으십시오. 핫라인은 주 7 일, 하루 24 시간 영어/스페인어 및 150 개가 넘는 언어로의 통역 서비스로 운영됩니다.

공공 사회복지부(Department of Public Social Services, DPSS)

DPSS 는 메디-칼(Medi-Cal) 건강보험, CalFresh 식품 지원, 가족들을 위한 CalWorks 현금 지원 및 개인을 위한 General Relief 현금 지원을 제공합니다.

가장 가까운 DPSS 사무실 위치는 다음과 같습니다.

955 N. Lake Ave. 
Pasadena, 91104
(818) 701-8200

다음 사이트에서 신청 절차를 시작하십시오.

<https://yourbenefits.laclrs.org/ybn/Register.html>

칼프레쉬(CalFresh) 식품 혜택

CalFresh 는 대부분의 식품점에서 대부분의 식품을 구입할 수 있도록 도와드리는 식품 혜택을 제공합니다. 저소득 주민들은 언제라도 CalFresh 를 신청할 수 있습니다. 귀하가 코로나 바이러스로 인해 일시적으로라도 소득에 변화가 있는 경우, 신청할 수 있습니다. 혜택은 식품/식료품을 직접 및 Amazon 및 Walmart 와 같은 일부 온라인 소매점에서 구입하는 데 사용할 수 있는 EBT 카드를 통해 제공됩니다.

신청을 위해 [CalFresh.org](https://www.calfresh.org) 를 방문하시거나 1-877-847-3663 (1-877-847-FOOD)번으로 전화하십시오.

여성, 영아 및 아동(Women, Infants, and Children, WIC) 식품 혜택

WIC 는 5 세까지의 어린이, 임신한 여성 및 초보 엄마들에게 서비스를 제공합니다. 부모, 위탁 부모, 조부모 또는 후견인은 5 세까지의 어린이를 가입시킬 수 있습니다. 일을 하고 있는 가족 및 이민자 가족 또한 신청할 수 있습니다.

WIC 는 건강한 식품을 이용하도록 지원하고, 영양에 관한 교육, 모유 수유 지원을 제공하고 의료 및 기타 커뮤니티 서비스를 찾기 위한 도움을 제공합니다.

귀하가 COVID-19 로 인해 실직한 경우, WIC 를 신청할 수 있습니다. 귀하는 또한 COVID-19 로 인해 소득에 변화가 있거나 심지어 일시적으로라도 일을 할 수 없게 된 경우에도 신청할 수 있습니다.

더 많은 정보를 알아보려면 MyFamily.WIC.ca.gov 를 방문하거나 또는 1-888-942-9675 번으로 전화하십시오.